

Sag anlagt den 28. marts 2002 af Confédération Nationale du Crédit Mutuel mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(Sag T-93/02)

(2002/C 131/43)

(Processprog: fransk)

Ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans er der den 28. marts 2002 anlagt sag mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber af Confédération Nationale du Crédit Mutuel, Paris, ved avocat Alexandre Carnelutti.

Sagsøgeren har nedlagt følgende påstande:

- Kommissionens beslutning af 15. januar 2002 om Den Franske Republiks statsstøtte til Crédit Mutuel annulleres.
- Subsidiært annulleres beslutningens artikel 2 i det omfang der skal ske tilbagesøgning af støtten.
- Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Livret bleu er et skattebegünstiget spareprodukt, bestemt til et stort publikum, og med en skattefordel der går direkte til forbrugeren. Det er kun sagsøgeren, der i medfør af en beslutning fra de franske myndigheder har fået i opdrag at udlevere sparebogen. I den anfægtede beslutning antager Kommissionen, at sagsøgeren har fået et for stort vederlag til gengæld for arbejdet med Livret bleu, hvilket er uforeneligt med EF-traktatens regler om statsstøtte.

Sagsøgeren gør gældende, at Kommissionen har tilsidesat EF-traktatens artikel 87, stk. 1, ved at antage, at der foreligger støtte. Kommissionen har anlagt en uberettiget generel vurdering, der ikke har basis i den konkrete tilfælde, og Kommissionen har fejlagtigt udpeget visse beløb som statsmidler. Endvidere har Kommissionen foretaget et helt klart fejlskøn ved at afvise at tage hensyn til påløbne omkostninger, som korrekt har kunnet identificeres, og Kommissionen har herved godkendt konsulentens holdning.

Subsidiært gør sagsøgeren gældende, at selv om det lægges til grund, at der foreligger støtte, er der ikke tale om støtte som omhandlet i artikel 15, stk. 3, i forordning nr. 659/1999⁽¹⁾.

Kommissionens beføjelse til at beordre tilbagesøgning har været forældet siden 1985 i medfør af denne forordnings artikel 15, og Kommissionen har tilsidesat det almindelige fællesskabsretslige princip, som pålægger den at træffe en beslutning inden for en rimelig frist. Endvidere indeholder beslutningen ikke nogen som helst godtgørelse af, at der forelå støtte på det tidspunkt, da Livret bleu blev indført, hvilket er en logisk og retlig nødvendig betingelse for at der foreligger en ny støtte.

Endelig gør sagsøgeren gældende, at Kommissionen har tilsidesat artikel 14 i forordning nr. 659/1999, artikel 253 i EF-traktaten samt princippet om god forvaltning, upartiskhed og loyalitet.

⁽¹⁾ Rådets forordning (EF) nr. 659/1999 af 22.3.1999 om gennemførelse af EF-traktatens artikel 88 (EFT L 83, s. 1).

Sag anlagt den 29. marts 2002 af Hugh Mc Bryan mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(Sag T-96/02)

(2002/C 131/44)

(Processprog: fransk)

Ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans er der den 29. marts 2002 anlagt sag mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber af Hugh Mc Bryan, Bruxelles, ved avocat Jean-Noël Louis, og med valgt adresse i Luxembourg.

Sagsøgeren har nedlagt følgende påstande:

- Kommissionens afgørelse om fastsættelse af beregningen af den godskrivning af pensionsrettigheder, som sagsøgeren har erhvervet, før han tiltrådte tjenesten, og overført til Fællesskabernes pensionsordning i henhold til artikel 11, stk. 2, i bilag VIII til vedtægten, annulleres.
- Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Til støtte for sine påstande har sagsøgeren anført, at Kommissionen har tilsidesat begrundelsespligten, artikel 11, stk. 2, i bilag VIII til vedtægten og de almindelige gennemførelsesbestemmelser hertil samt ligebehandlingsprincippet. Ifølge sagsøgeren skulle beregningen have være foretaget på grundlag af den situation, som han befandt sig i, da han tiltrådte tjenesten ved Fællesskaberne som midlertidigt ansat og ikke på grundlag af den situation, som han befandt sig i, da han blev udnævnt som tjenestemand, ni år senere.

Sag anlagt den 2. april 2002 af Prodomos Mavridis mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(Sag T-97/02)

(2002/C 131/45)

(Processprog: fransk)

Ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans er der den 2. april 2002 anlagt sag mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber af Prodomos Mavridis, Bruxelles, ved avocat Jean-Noël Louis, og med valgt adresse i Luxembourg.

Sagsøgeren har nedlagt følgende påstande:

- Kommissionens afgørelse om ikke at forfremme sagsøgeren til lønklasse A5 i forbindelse med forfremmelsesproceduren for 2001 annulleres.

- Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Til støtte for sin påstand har sagsøgeren gjort gældende, at Kommissionen har tilsidesat vedtægtens artikel 45, ligebehandlingsprincippet samt sagsøgerens ret til en karriere. Ifølge sagsøgeren er der ikke blevet taget højde for alle hans fortjenester i forbindelse med forfremmelsesproceduren for 2001.

Sag anlagt den 11. april 2002 af Bollore S.A. mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

(Sag T-109/02)

(2002/C 131/46)

(Processprog: fransk)

Ved De Europæiske Fællesskabers Ret i Første Instans er der den 11. april 2002 anlagt sag mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber af selskabet Bollore S.A., Puteaux (Frankrig), ved avocats Robert Saint-Esteben og Hugues Calvet, og med valgt adresse i Luxembourg.

Sagsøgeren har nedlagt følgende påstande:

- Artikel 1, 2 og 3 i Kommissionens beslutning af 20. december 2001, meddelt under »COMP/E-1/36.212 — selvkopierende papir«, om en procedure i henhold til EF-traktatens artikel 81 og EØS-aftalens artikel 53 annulleres for så vidt angår Bollore.
- Subsidiært nedsættes den bøde, der ved beslutningens artikel 3 er pålagt Bollore, i væsentligt omfang.
- Kommissionen tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Søgsmålsgrunde og væsentligste argumenter

Sagsøgeren anfægter med denne sag Kommissionens beslutning, hvori selskabet anklages for at have deltaget i et kartel i strid med EF-traktatens artikel 81, stk. 1, og EØS-aftalens artikel 53, stk. 1.